

## 專訪格林威治中文學校校長陳雪

# 粵繁教育於英國走到盡頭？

## 周末中文學校難為

# 「兩個學生我也開班」

格林威治中文學校創辦於1981年，今天踏入第36個年頭。早前社交媒體有謠言稱學校將於兩年內停辦，呼籲家長不要為子女報讀廣東話正校，讓校長陳雪 MBE 很是氣忿。周末中文學校前景似乎暗淡，但她說就算只有兩個學生，她和一眾老師都會堅持辦學。

1980年代不少香港新界人移民英國，「香港人習慣講廣東話寫繁體字，對粵、繁教育有需求」。1981年陳雪創辦格林威治中文學校，為非牟利周末中文學校，逢周末租用倫敦東南格林威治區一小學的教室上課。1991年她再開設普通話分校。學校的營運只靠家長捐助以及董事會和她向各界募捐。

### 辦學最大困難是財政壓力

陳雪說格林威治中文學校目前面對最大的困難是租金壓力，「事實上倫敦各民族的志願團體都面對區議會削減資源的問題」。2007年起周末學校使用校舍要交租；「今年4月起我們要交市場價格的租金，意味租金年年浮動、年年加」。家長的捐助僅僅夠他們租用校舍和放置書本雜物的倉庫。

### 「生源」減少 英主流校設漢語課

在中國國務院「漢辦」的支持下，千禧年後漢語開始登陸海外多國。英國的中學 GCSE 有中文科選修，2016年9月起英政府和漢辦合作，於倫敦部分小學為6歲以上學童提供漢語選修課程普通話、簡體字。

既然學校有教，那學生也不用再去周末中文學校，也不乏家長認為學習「普簡」是大勢所趨，子女不需學廣東話，學生人數大減。但陳雪說主流學校的課程屬「外語」課程，而周末學校的則屬「母語」課程內容、所灌輸的理念、孩子的得著均不同。

「辦校之初我們只有5個學生，收生最高峰是1980年代末，有700多人，當時只有廣東話學校。如今粵、普班的學生加起來共300多人以後者居多」。她表示大約15年前倫敦東南區、東區共約28間「粵繁」周末學校今只剩5、6間。「不過我們仍幸運，目前不同年級都能獨立開班，不會因為生源不足而要不同年級學生擠一班上課。」

### 同行惡性競爭

時移世易，隨內地移民增加、市場對懂說普通話和讀寫簡體字的人才需求愈見殷切；近15年來英國「普簡」學校如雨後春筍，「誇張點講，每3個月就可見到一間新學校，還未計及家中私人教學的。」

「同行如敵國」，早前「面書」facebook 流傳格林威治中文學校將在兩年內關閉廣東話正校，學校急登報澄清，直斥有關謠言損害校譽，造成惡性競爭。她憶述2013年，該校附近有普通話學校

新開張，「竟然到我校派招生單張」，她覺得如此「搶」學生的做法匪夷所思。

### 不單只是一間周末學校

陳雪於8年前萌生退休念頭，但受一眾熱心教師感動，以及心繫基層家庭孩童學習中文的機會，讓她堅持至今。她認為華人子弟需要中華文化的熏陶，孔子學院的學費不菲，有錢的家長也可以請私人教師，「但並非每個家長都能負擔，讓基層家庭孩子有機會學中文，周末學校有需要存在」。學校還提供了一個讓家長交流溝通的平台，她說家長們臥虎藏龍，不乏醫生、律師等專業人士，且樂意互相幫助。

此外華人在英國屬少數族裔，陳雪覺得任何一個社區都應該有個關心華人的場所或團體，「如此我們才有發言權，以一個組織的名義寫信給議員更有代表性。例如關注當區華人的安全問題，我們代表的是數百學生和教師」。她曾擔任英國種族平等委員會的委員，對此有深切體會和認知，「若華人義工式團體，如周末學校全部消失，對英國華人社會並無好處」。

### 非牟利 義務教師獲英女皇表彰

陳雪表示，現時坊間中文學校多屬商業經營，收取費用，但格林威治中文學校屬非牟利社區學校，「我們的營運開支來自家長的捐助，公款公用，每一分每一毫都用在學校上。我們的教師都是義工，只得車馬費和午膳錢」。

目前教師團隊共39人，她是其中之一。「有的老師教了10年、15年，因為喜歡這份工作，非金錢可衡量。我校2003年獲英女皇頒發『英女皇金禧獎』(Winner of Queens Golden Jubilee Award)，稱讚我們的義務教師為『無名英雄』Unsung Heroes。」該校是同年全英唯一華文周末學校獲此殊榮。

不過，周末中文學校不受社會人士尊重，被批評不規範、不專業、沒水準；往日教師更曾被諷刺是「放低鑊鏟就搵粉筆」。陳雪強調該校師資水平高，不少教師來自香港和內地的名牌大學，擁有碩士、博士資格。「我們教出來的學生年年百分百 GCSE 拿 A\* 成績。」

過去約兩年期間，陳雪四處奔走，終於找到一個資助單位，全校教師得以於今年5月免費參加 Safeguarding Training，提高對保護兒童的意識。她介紹說，英國的醫生和護士皆須接受此高水準的培訓，「我們的教師全部獲頒發證書」。



▲ 2004年，陳雪校長榮獲由英女皇頒發的 MBE (大英帝國勳銜)，2007年中國國務院「僑辦」向她頒發「海外華文教育終身成就獎」。圖為陳雪(圖左)和前中國駐英國及北愛爾蘭聯合王國特命全權大使馬振崗合照。

▶ 格林威治中文學校增加國畫、中國舞蹈、剪紙等興趣課程，望學生享受和認識中華傳統文化。

